

20.00 15 tær bestu - Heðin Arge
Jensen skipar fyr
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin
Jacobsen velur legni
21.50 Hetta heilaga evangelið
skrivur - Andreas
Andreasen, prestur, leggur
til rættis
22.00 Tíðindi

Sunnudagur 20. juli

10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútfarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Lesur - Julia Lamhauge í
Sýrugøtu lesur lestur eftir
Marjun Bæk
12.00 Úr konserthallini
12.45 Døgurátónar
13.10 Fríð og náttúra
Jóhann Mortensen skipar
fyr
13.40 Sjógvur, skip, segl og
saga
Føroyskir sangir
Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Runt Svinoyina við Jukim
Olsen - Niels Joel Arge legði
til rættis
15.10 Kvøðuljómar
17.00 Meðan hildið verður heilagt
18.00 Gjallarhornið Kári Sverrisson
skipar fyr
18.30 Tíðindi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 21. juli

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnaútfarpið (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 130
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Kontiki (e)
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurátónleikur
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Arne
Thomsen velur legni
15.00 Tíðindi
15.01 Siesta - Jónheðin Tróndheim
leggur til rættis
16.00 Tíðindi
16.01 Siesta
17.00 Tíðindi
17.05 Burtur á heiði
Birgir Kruse skipar fyr
18.00 Gjallarhornið
Kári Sverrisson leggur til
rættis
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Íslandsklokkann - 8. partur av
framhaldssøgu
19.25 Gospelstjóri
19.55 Tíðindi

Týsdagur 22. juli

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Íslandsklokkann - 8. partur (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 130
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Fríð og náttúra (e)
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurátónleikur
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Jóh. á
Rógva Joensen velur legni
15.00 Tíðindi
15.01 Siesta - Jónheðin Tróndheim
skipar fyr
16.00 Tíðindi
16.01 Siesta
17.00 Tíðindi
17.05 15 tær bestu
Heðin Arge skipar fyr

18.00 Sig mær eina søgu - Eir í
Olavstovu leggur til rættis
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Heimurin í dag
19.25 Poppkvørmin - Petur Heðin á
Fløtti velur legni
19.55 Tíðindi

Mikudagur 23. juli

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Heimurin í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 130
10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
11.00 Tíðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tíðindi
12.35 Døgurátónar
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Kim
Hansen velur legni
15.00 Tíðindi
15.01 Siesta - Jónheðin Tróndheim
skipar fyr
16.00 Tíðindi
16.01 Siesta
17.00 Tíðindi
17.05 Ungdømsdiskotekið
Theodor Olsen leggur til rættis
18.00 Norðurlenskur tónleikur
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Føroyar í dag
19.25 Á sanganna veingjum -
Gunnvør Poulsen skipar fyr
19.55 Veðrið

Hósdagur 24. juli

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 130
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurátónar
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Rúnir
Jacobsen
15.00 Tíðindi
15.01 Siesta - Jónheðin Tróndheim
skipar fyr
16.00 Tíðindi
16.01 Siesta
17.00 Tíðindi
17.05 Summarjazzur - Edvard
Nyholm Debes skipar fyr
18.00 Børn velja lög
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Reportasja úr Grenlandi
Hegni Djuurhuus skipar fyr
19.25 Visulög
19.55 Tíðindi

Útleiguamboo

Kompressarar
Borimaskinur
Brekkarar
Borir/Meitlar
Slangur
Vibratrar
Forskalling
Hátrýstrensarar

Fæst til leigu.

Kaj Andreassen P.F.

Klingran 5 - Hoyvík - Tlf. 15600

Morgunlestrarnir í Útvarpi Føroya 21.-26. juli

Heri Petersen
í Skálafirði lesur

Sálmar:

Mánadagin 21. juli
nr. 576 Nú leiðið eg til
tína náði
nr. 583 Mín bátur er
lítil, títt hav er so stórt

Týsdagin 22. juli
nr. 351 Brøður og
systrar, vit skiljast nú
her
nr. 350 Kyrle elison

Mikudagin 23. juli
nr. 271 Eg fátækur
snúgví mær, faðir
nr. 21 Algóði faðir, tú
yndismit bendir

Hósdagin 24. juli
nr. 175 O, høvur, sárt
av sárum

Fríggjadagin 25. juli
nr. 329 Jesus góði,
saman her
nr. 332 Títt orð er,
Guð, várt arvagóðs

Leygardagin 26. juli
nr. 250 Tí ríkis sök,
mín Jesus, skal
nr. 346 Lov og tók og
allan heiður

Sunnudagin kl. 13.05:

Fríð og náttúra

Á góðum túri

til gamla búseting
Ein lættur, góður og vakur
túrur er túrurin úr Hestbygd,
niðan á oynna, framvið
bakkanum og eystur móti
gomlu búsetingini úti á
Hæli.

Har eru toftirnar frá fleiri
fjósom, og søgan sigur, at
har hevur fólk búið. Har er
stórur býur og har hava
hestfólk velt korn.

At enda verður gingið

heim eftir gøtuni um Hælin.

Jørmundur Zachariassen

sigur frá.

Jóhann Mortensen leggur

til rættis.

Frá Stokkastovuni í Runavík

Pizzakokurin
er opin hvønn dag
frá kl. 12-23.

Minnist til dagsins rætt og
A la carte matseðilin!

Vit skipa eisini fyrri stór-
um sum smáum veitslun.

Stokkastovan,
Tlf. 48850



Frelsunarherurin,
Tórshavn
Leygardagin kl. 11: Útimóti
í Gongugøtuni um víðar.
Sunnudagin kl. 11: Møti.
Sunnukvøldið kl. 18:
Møti v/ Bernhard Pettersen
o.ø.
Mikudagin kl. 16: Bøn.

Keldan í Skálafirði
Leygarkvøldið kl. 21: Ópið
hús v/ Ólavi Jacobsen.
Sunnukvøldið kl. 19:
Møti v/ Jan Jacobsen og
Sjúrði Højgaard.

Samkoman Sion,
Vágur
Sunnudag: Morgunmøti kl.
11.00. Evangeliskt møti kl.
18.00.
Telefonandaktin svarar á
73777.

Felagið Tórshavn: UTFERÐ

Utferð verður til Skúvadal
á Borðoyinni sunnudagin
20. juli. Farið verður frá
Farstøðini kl. 9.35 við leið
400. Havði góð og heit
gonguklæði og ein mat-
pakka við. Tilmelding á
Kunningarstovu.

Al Anon, Tórshavn
Fundir fyrri avvarðandi av
alkoholíkum eru hvørt
týskvøld og hvørt hóskvøld
kl. 21 í Tórsgøtu 5 (inn-
gongd vestanfyrri).

AA-fundur í Havn
Fundir verða í kvøld kl. 20
og kl. 22.30 í Tórsgøtu 5
(innigongd vestanfyrri).

Amnesty International Føroya deild

Skrivstovan er opin:
Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið Føroyar-Kuba

Í summar er einans opið fast
hvønn mikudag kl. 16-18 í
felagshólinum í Kongagøtu
11, Tórshavn. Tó ber til at
ringja 13016 og faxes á
13824.

Eliaskirkjan

Møti er hvørt leygarkvøld
kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv,
Vesterbrogade 49, bert 2
min. frá Føroyahúsinum (tú
kíkt 26. juli). Bussarnir 1,
6, 14, 16, 28 steðga nær-
hendis. Øll kunnu vera við.
Fleiri upplýsingar við at
venda sær til Atla Rasmus-
sen, tlf. 32886727, ella John
Petersen, tlf. 36789046.

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.

Fríggjakvøldið kl. 20 er
kristiligur fundur.
Sunnmorgunin kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fund-
ur.
Mikukvøld kl. 20: Bøn- og
upphyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi møti. Eftir
fundirnar bjóða vit ein
drekkamunn.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Føroyingafelagið í Esbjerg

Ópið er manakvøld kl. 19-
22, Kort og Dart. Leygar-
kvøld kl. 21-01, Cafe.
Sunnukvøld kl. 20, Fø-
royskur dansur. Vit hava eisi-
ni onnur tiltøk. Vilja tit vita
meira, so ring tlf.
75153429, Martin ella tlf.
75155877, Oddvør.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87

**Sosialurin - fimm ferðir
um vikuna við tí feskasta!**

J/A/S/P/I KETLAR
Teir væl-
umtókta ketlarnir
eru á goymslu

**Bæði dupultir
og einkultir**

Skulu tygum hava nýggjan
ketil, so tosið við okkum
og fáið eitt gott tilboð.
Vit hava serkent fólk, ið geva
eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og
sanitet fæst hjá okkum.

MARIA POULSEN & Co
Smyrilsvegur 8 - Tlf. 12000

VALUTAKURSIR			
		17.07.97	Útlimo síðsta mán.
USA	Dollarar	685,2000	664,4500
Bretland	Pund	1144,9000	1104,5200
Týskland	Markur	381,4100	381,0900
Svøríki	Króna	87,9000	85,9000
Noreg	Króna	92,1700	90,7800
Frakland	Frankur	113,0100	113,0800
Belgía	Frankur	18,4840	18,4820
Sveits	Frankur	462,3500	455,4400
Holland	Gyllin	338,7300	338,5400
Italia	Liri	0,3931	0,3910
Finnland	Markur	129,4300	127,9800
Ísland	Króna	9,8100	9,6300
Eysturríki	Skillingur	54,2470	54,2020
Spania	Pesetas	4,5390	4,5180
Portugal	Escudos	3,7860	3,7830
Kanada	Dollari	499,2000	482,3800
Grikkaland	Drakmur	2,4570	2,4460
Japan	Yen	5,9045	5,8088
Írland	Pund	1029,2300	1004,1900
	XEU	752,9400	748,3300

Kelda: FØROYA
SPARKASSI